



**CABINET FEL YMDDIRIEDOLWYR SEFYDLIAD Y GLOWYR COED DUON A THIROEDD
HAMDDEN AMRYWIOL**

**COFNODION Y CYFARFOD A GYNHALIWDYD YN NHŶ PENALLTA, TREDOMEN
AR DDYDD MERCHER 11EG GORFFENAF 2018 AM 2.35 P.M.**

YN BRESENNOL

Y Cyngorydd D.V. Poole - Cadeirydd

Cynghorwyr:

C.J. Cuss (Gofal Cymdeithasol a Lles), N. George (Gwasanaethau'r Gymdogaeth), C. Gordon (Gwasanaethau Corfforaethol), B.A. Jones (Cyllid, Perfformiad a Llywodraethu), S. Morgan (Economi, Isadeiledd a Chynaliadwyedd), ac E.Stenner (Yr Amgylchedd a Diogelwch y Cyhoedd).

Ar y cyd gyda:

C. Harrhy (Prif Weithredwr Dros Dro), R. Edmunds (Cyfarwyddwr Corfforaethol dros Addysg a Gwasanaethau Corfforaethol), M. S. Williams (Cyfarwyddwr Corfforaethol Dros Dro - Cymunedau), P. Hudson (Rheolwr Marchnata a Digwyddiadau), M. Headington (Rheolwr Mannau Gwyrdd a Gwasanaethau Trafnidiaeth), T. Broadhurst (Rheolwr Ystadau), R. Crane (Prif Gyfreithiwr), G. Ballisat (Rheolwr Gwasanaethau'r Theatr a'r Celfyddydau) ac A. Dredge (Swyddog Gwasanaethau Pwyllgor).

1. YMDDIHEURIADAU DROS ABSENOLDEB

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cynghorwyr Mrs P.Marsden (Addysg a Chyflawniad), L. Phipps (Cartrefi a Lleoedd) a D. Street (Cyfarwyddwr Corfforaethol – Gwasanaethau Cymdeithasol a Thai).

2. DATGANIADAU O DDIDDORDEB

Ni chafwyd datganiadau o ddiddordeb ar ddechrau nac yn ystod y cyfarfod.

**3. CABINET FEL YMDDIRIEDOLWYR SEFYDLIAD Y GLOWYR COED DUON - 13EG RHAGFYR
2017.**

PENDERFYNWYD cymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 13eg Rhagfyr 2017 (rhifau cofnod 1 - 4) a'u llofnodi fel cofnod cywir.

**4. SEFYDLIAD Y GLOWYR COED DUON - ADRODDIAD CYNNYDD A DIWEDDARIAD AR
GYLLIDEB 2018/2019**

Croesawodd y Cabinet Mr G. Ballisat, Rheolwr y Theatr a'r Gwasanaeth Celfyddydau a benodwyd yn ddiweddar i'w gyfarfod cyntaf. Rhoddodd ddiweddariad o'r adroddiad i'r Cabinet fel Ymddiriedolwyr Sefydliad y Glowyr Coed Duon ar y ddarpariaeth gyllidebol ar gyfer y flwyddyn ariannol 2018/2019 a diweddariad ar y gweithgareddau gweithredol sydd ar y gweill ar hyn o bryd ac a gynlluniwyd ar gyfer y cyfnod ariannol presennol.

Cafodd Sefydliad y Glowyr Coed Duon ei drosglwyddo fel ymddiriedolaeth elusennol i Gyngor Bwrdeistref Islwyn (ac yn ddiweddarach i Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili) ym 1990. Nodir amcanion yr elusen yn y Weithred Ymddiriedolaeth ddyddiedig 15fed Hydref 1990. Cofrestrwyd Sefydliad y Glowyr Coed Duon fel elusen gyda'r Comisiwn Elusennau (a gofrestrwyd fel Canolfan Gelfyddydau Coed Duon) ar 13eg Tachwedd 1990. Pwrpas yr elusen yw hyrwyddo, gwella, datblygu, cynnal a ymestyn ymwybyddiaeth a chyfranogiad y cyhoedd mewn, ac annog gwerthfawrogiad o'r gelf a gwyddoniaeth o, cerddoriaeth, dawns, drama, llenyddiaeth a'r celfyddydau gweledol. Mae hefyd yn hyrwyddo, trwy weithgareddau priodol, addysg a hyfforddiant, gallu meddyliol ac ysbrydol pobl sy'n ddi-waith, pobl ifanc a phlant cyn ysgol. Yn ogystal, ei bwrpas yw addysgu'r cyhoedd yn naearyddiaeth, hanes a phensaernïaeth yr ardal ac mae'n nodi cyfrifoldeb y Sefydliad o ran diogelu rhag camddefnyddio cyffuriau ac alcohol.

Eglurwyd bod gan y Cyngor rwymedigaeth gyfreithiol fel ymddiriedolwr i fod yn gyfrifol am ac i adrodd ar yr Elusen ar wahân ac yn unol â Deddf Elusennau 2011. Rhaid i bob Elusen gynhyrchu datganiadau blynyddol o gyfrifon o dan y Gyfraith Elusennau. Roedd yr Adroddiad Blynyddol a'r Datganiad Cyfrifon ar gyfer Sefydliad y Glowyr Coed Duon ar gyfer 2016/2017 ynghlwm wrth yr adroddiad a gymeradwywyd gan y Cabinet fel Ymddiriedolwyr ar y 13eg Rhagfyr 2017. Roedd aelodau'n falch i nodi bod Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn darparu cymhorthdal ariannol blynyddol i Sefydliad y Glowyr Coed Duon fel cyllideb referniw, sydd wedi bod yn lleihau yn y blynyddoedd diwethaf, o £365,279 yn 2013/2014, i £324,362 ar gyfer y flwyddyn sydd i ddod 2018/19. Cyfeiriwyd yr aelodau at Atodiad 1 yr adroddiad a oedd yn rhoi dadansoddiad cryno o incwm a gwariant ar gyfer y gyllideb sydd i ddod. Mae cymhorthdal cyfredol yr awdurdod yn cynrychioli 42% o'r costau rhedeg cysylltiedig gan ystyried derbyniadau, llogi ystafelloedd, cyfrifon masnachu ac incwm grant. Mae Sefydliad y Glowyr Coed Duon yn cyflogi 9.3 o staff CALI gyda chyllideb cyflogaion o £345,244.

Roedd yr Aelodau'n falch o nodi bod Cyngor Celfyddydau Cymru yn cynnwys Sefydliad y Glowyr Coed Duon fel rhan o'i Bortffolio Sefydliadau a Ariennir gan Refeniw yn 2016/2017. Mae hyn yn rhoi grant blynyddol o £129,375 i ganiatáu datblygu rhaglen artistig mewn meysydd her megis 'drama, dawns a cherddoriaeth anfasnachol' ac i gefnogi cyfleoedd artistiaid lleol trwy waith cyd-gynhyrchu. O ran y cynnydd a wnaed, esboniwyd y bydd rhan o'r arian hwn yn cael ei ddefnyddio ar gyfer caffael system tocynnau newydd ar gyfer y lleoliad. Mae angen diweddarau system tocynnau cyfredol Sefydliad y Glowyr Coed Duon a chyda nifer cynyddol o leoliadau sy'n gwthio gwerthiannau ar-lein, nid yw system Sefydliad y Glowyr Coed Duon yn caniatáu i gwsmeriaid ddewis eu seddi eu hunain, felly nid yw yn annog archebu ar-lein. Bydd lansio'r system docynnau newydd yn rhedeg ochr yn ochr â lansio gwefan Sefydliad y Glowyr Coed Duon sydd ei angen yn fawr. Mae'r rhaglen flynyddol a gynhelir yn Sefydliad y Glowyr Coed Duon yn cynnwys tua 200 o sioeau a digwyddiadau. Dros y flwyddyn ariannol 2017/18 mynychodd cyfanswm o 31,325 o bobl ddigwyddiadau dros gyfnod y rhaglen, lleihad o 5.6% dros y flwyddyn flaenorol (33,209). Nodwyd trosolwg o'r digwyddiadau a gynhaliwyd yn y lleoliad yn ystod y cyfnod hwn ym mharagraff 4.13.4. yn yr adroddiad.

Diolchodd yr Aelodau i'r Swyddog am yr adroddiad a chafwyd trafodaeth. Trafododd y Cabinet fel Ymddiriedolwyr Sefydliad y Glowyr Coed Duon gyfeiriadedd ardal y bar sydd wedi'i leoli y tu ôl i'r prif awditoriwm a'r posibilrwydd o agor y bar o'r newydd i'w wneud yn fwy deniadol. Cadarnhawyd yr ymgynghorwyd â'r Prif Swyddog Cadwraeth a Dylunio ar hyn gyda chynigion eraill, a fynegodd ei phryderon gan y byddai'r newidiadau yn niweidio'r gofod ar y pen grisiau ac yn effeithio ar ei gymeriad pensaernïol a hanesyddol arbennig. Mae hi hefyd wedi ymgynghori â Chadw ar y cynigion hyn ac maent wedi cadarnhau y byddai'r gwaith yn annhebygol o dderbyn caniatâd adeilad rhestredig. Mae cyfarfod wedi'i drefnu gyda Chadw ar 30ain Gorffennaf 2018 i ystyried y mater hwn ymhellach a bydd diweddariad yn cael ei adrodd yng nghyfarfod nesaf y Cabinet fel Ymddiriedolwyr Sefydliad y Glowyr Coed Duon.

Bu'r Aelodau hefyd yn trafod hysbysebu a holi sut mae'r lleoliad yn cael ei hyrwyddo. Eglurwyd bod Swyddogion yn parhau i gyhoeddi eu llyfryn ac fe'i dosbarthir i tua 10,000 o bobl a ymwelodd â'r lleoliad yn y gorffennol dros y ddwy i dair blynedd ddiwethaf. Mae negeseuon e-bost hefyd yn cael eu hanfon at fynychwyr blaenorol ac mae hysbysebion achlysurol yn cael eu rhoi mewn papurau newydd lleol. Mae posteri gan y cynhyrchwyr hefyd yn cael eu dosbarthu. Wrth symud ymlaen, bydd cyfryngau cymdeithasol yn cael eu defnyddio i hyrwyddo'r Sefydliad yn unol â'r wefan newydd. Awgrymodd yr Aelodau ffurfiau eraill o hysbysebu a oedd yn cynnwys defnyddio Papur 'Newslin' y Cyngor sy'n cael ei ddosbarthu i bob cartref ar draws y Fwrdeistref, gwneud defnydd o Ganol Tref Coed Duon (hynny yw, siopau a'r llyfrgell) a Dragon Circle. Rhoddwyd pwyslais ar beidio â chyfyngu hysbysebu i Ganolfan Tref Coed Duon ei hun a thrwy hysbysebu i gynulleidfa ehangach y Sefydliad mewn trefi eraill fel Bargod a Rhisga gallai gynnig potensial enfawr. Eglurwyd na ellir defnyddio'r Hysbysfwrdd y tu allan i'r Sefydliad gan nad yw hyn yn perthyn i berchnogaeth Caerffili. Mae diffyg maes parcio penodol wedi atal Sefydliad y Glowyr Coed Duon rhag gosod arwyddion twristiaeth gwyn ar frown i gyfeirio ymwelwyr i'r Sefydliad.

Yn dilyn ystyriaeth a thrafodaeth ac yn ddarostyngedig i'r uchod, cynigiwyd ac eiliwyd y dylid cymeradwyo'r argymhellion yn yr adroddiad. Cytunwyd ar hyn yn unfrydol drwy godi dwylo.

PENDERFYNWYD yn amodol ar argymhelliad ychwanegol ym mharagraff 10.2. i gynnwys adroddiadau cynnydd gan Sefydliad y Glowyr Coed Duon bob chwarter yn hytrach na chwe mis, ac am y rhesymau a geir yn adroddiad y Swyddog: -

- (i) nodi cynnwys yr adroddiad;
- (ii) dylid cyflwyno adroddiadau cynnydd gan Sefydliad y Glowyr Coed Duon bob chwarter yn hytrach na chwe mis.

5. ELUSENNAU ARDALOEDD HAMDDEN

Roedd yr adroddiad yn gofyn am gymeradwyaeth y Cabinet fel Ymddiriedolaeth Tiroedd Hamdden Amrywiol i swyddogion ddod i ohebiaeth a thrafodaeth gyda'r Comisiwn Elusennau. Bydd hyn yn caniatáu i'r posibilrwydd o wneud ceisiadau am gynlluniau sy'n newid neu yn disodli dogfennau llywodraethol yr elusennau (Atodir i'r adroddiad) ("yr Elusennau") er mwyn cynnwys pŵer gwaredu. Bydd cynnwys pŵer o'r fath yn galluogi gosod neu waredu tir arall, os yw'n briodol i wneud hynny, i hyrwyddo amcanion yr elusennau hynny wrth ddarparu hamdden gyhoeddus.

Eglurwyd mai'r Cyngor yw'r Ymddiriedolwr Corfforaethol ar gyfer yr Elusennau ar hyn o bryd. Mae gan yr Elusennau adnoddau ariannol cyfyngedig i wneud gwelliannau i'r cyfleusterau presennol. Yn y blynyddoedd diwethaf, bu tuedd tuag at welliannau a wneir gan grwpiau defnyddwyr neu fentrau cymdeithasol sy'n gallu sicrhau cyllid grant o ffynonellau allanol. Yn nodweddiadol, mae'n ofyniad bod arian o'r fath i fod â diddordeb yn y tir dan sylw. Ar y lleiaf, byddai hyn fel arfer yn gofyn am brydles gydag isafswm o 7 mlynedd. Ystyrir mai tir hamdden yr Elusennau a gynhelir gan y Cyngor fel Ymddiriedolwr yw 'tir dynodedig' neu 'dir penodol', sy'n dir sy'n cael ei ddal ar gyfer amcanion penodol elusen. Nid yw llawer o ddogfennau llywodraethol yr Elusennau yn cynnwys pŵer i waredu tir elusen, sy'n golygu nad yw'r Cyngor fel Ymddiriedolwr yn gallu gosod y tir pan fydd yn derbyn cais gan drydydd parti.

Dywedwyd wrth y Cabinet ei bod hi'n bosib y gellid cael pŵer o'r fath ar gais i'r Comisiwn Elusennau am gynllun newydd sy'n cynnwys pŵer gwaredu, a fyddai'n disodli cynllun presennol neu ddogfennau llywodraethu eraill sy'n nodi rheolau ac amcanion yr elusen dan sylw. Pe bai wedi'i gael, byddai pŵer o'r fath yn caniatáu i'r Cyngor fel Ymddiriedolwr ystyried ceisiadau gan fentrau cymunedol a defnyddwyr y tir hamdden a allai gael arian grant ar gyfer gwelliannau i'r cyfleusterau presennol, ond na all ddiogelu'r fath gyllid heb drefniant prydles ffurfiol. Er na fyddai pŵer yn gwarantu y byddai gosodiad yn cael ei ganiatáu, byddai'n caniatáu i'r cyngor ganiatáu diddordeb o'r math ar yr amod y credid ei fod er lles gorau'r elusen dan sylw.

Trafododd yr Aelodau'r adroddiad a phwysleisiodd bwysigrwydd pobl leol sy'n ymwneud â gwneud penderfyniadau ynglŷn â chyfleusterau a mwynderau lleol. Gofynnwyd i gyflwyno adroddiad a fydd yn ystyried y Cabinet fel Ymddiriedolwyr Tiroedd Hamdden Amrywiol yn datganoli eu rheolaeth Ymddiriedolwyr i rymuso cymunedau lleol i redeg cyfleusterau lleol. Eglurwyd, er bod yr adroddiad yn gyffredinol, wrth symud ymlaen, bydd Elusennau unigol yn cael eu hystyried yn ôl eu rhinweddau eu hunain ac fe ddaw adroddiadau pellach ar ôl cynnal deialog gyda'r Comisiwn Elusennau.

Yn dilyn ystyriaeth a thrafodaeth ac yn ddarostyngedig i'r uchod, cynigiwyd ac eiliwyd y dylid cymeradwyo'r argymhellion yn yr adroddiad. Cytunwyd ar hyn yn unfrydol drwy godi dwylo.

PENDERFYNWYD yn amodol ar argymhelliad ychwanegol ym mharagraff 10.3, i gynnwys cyflwyno adroddiad a fydd yn ystyried y Cabinet fel Ymddiriedolwyr Tiroedd Hamdden Amrywiol yn datganoli eu rheolaeth Ymddiriedolwyr i rymuso cymunedau lleol i redeg cyfleusterau lleol, ac am y rhesymau a geir yn adroddiad y Swyddog: -

- (i) Awdurdodi'r Swyddogion i roi gohebiaeth a thrafodaethau gyda'r Comisiwn Elusennau ynghylch y posibilrwydd o wneud cais am gynllun elusennol neu gynlluniau newydd ar gyfer ei elusennau tiroedd hamdden sy'n darparu pwerau rheoli gwell a phŵer gwaredu;
- (ii) yn amodol ar ganlyniad gohebiaeth a thrafodaethau gyda'r Comisiwn Elusennau, cyflwyno adroddiadau pellach i'r Cabinet, yn eistedd fel Ymddiriedolwr, gan geisio awdurdod i wneud cais i'r Comisiwn Elusennau ar gyfer cynlluniau newydd mewn perthynas ag elusennau tiroedd hamdden penodol;
- (iii) cyflwyno adroddiad a fydd yn ystyried y Cabinet fel Ymddiriedolwyr Tiroedd Hamdden Amrywiol yn datganoli eu rheolaeth Ymddiriedolwyr i rymuso cymunedau lleol i redeg cyfleusterau lleol.

Terfynwyd y cyfarfod am 3.10pm

CADEIRYDD